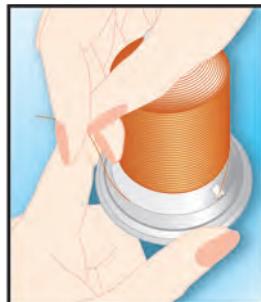


 **Snap**-Fadenverwahrung verhindert abfallende Garnlagen und gewährleistet sichere Lagerhaltung.

Bobbins Vorgespulter Unterfaden mit Seitenscheiben. Ein präzises Herstellungsverfahren und eine neu entwickelte Avivagerezeptur garantieren gleichmäßige Fadenspannung und optimale Ablaufeigenschaften bis zum letzten Meter. Nur mit der hervorragenden Qualität von Rheingold Bobbins erzielen Sie beste Stickergebnisse und gleichmäßige Stickbilder.

Bobbinfil Unterfaden für alle Qualitätsstickereien. Extrem fein in der Garnstärke für beste Stickergebnisse auf schnellaufenden Industriestickmaschinen. Mehr Garn auf der Unterspule erspart häufigen Spulenwechsel.



 **Snap**-The snapspool end prevents the thread falling off and guarantees secure storage.

Bobbins Pre-wound bobbins with sides. Precision manufacturing and a completely new finishing method guarantee an even tension and smooth running to the very last inch. The excellent quality of Rheingold Bobbins ensures that you will always achieve the very best stitching and produce the finest embroidery designs.

Bobbinfil Underthread for every quality embroidery project. Extremely fine thread for best results on high speed industrial embroidery machines. More thread on the bobbin reduces frequency of bobbin changes.



 **Snap**-protector de hilos, evita que el estado del hilo empeore y garantiza un almacenamiento seguro.

Bobbins Hilo inferior ya enrollado con discos laterales. Un proceso de elaboración preciso y una recepción de avivaje de nuevo desarrollo garantizan una tensión uniforme del hilo y unas propiedades de desenrollado óptimas, hasta el último metro. Únicamente con la excelente calidad de Rheingold Bobbins obtendrá los mejores resultados en bordados y en dibujos bordados uniformes.

Bobbinfil Es el hilo inferior para todos los bordados de calidad. Con un esmero extremo en lo que a la fuerza del hilo se refiere, para así obtener los mejores resultados al bordar con máquinas industriales de alta velocidad. Al contener más hilo en la canilla inferior no será necesario cambiarla frecuentemente.

 **Snap**-Suporte de fio que impede os filamentos de resvalarem, assegurando ao mesmo tempo uma armazenagem segura.

Bobbins Fio inferior pré-bobinado com placas laterais. Um processo de fabrico preciso e um método inovador de avivagem garantem uma tensão uniforme e uma facilidade de deslizamento até ao último metro de fio. Apenas a excelente qualidade das bobinas Rheingold lhe permitem obter os melhores resultados e a uniformidade dos seus bordados.

Bobbinfil Fio inferior para qualquer bordado de qualidade. Numa espessura extremamente fina que permite obter os melhores resultados em máquinas de bordar industriais de processamento rápido. Trata-se de bobinas inferiores com uma maior quantidade de linha, pelo que não é necessário substituí-las com tanta frequência.

 **Snap**-Le cran d'arrêt de fil empêche le dévidage du fil et assure un stockage sans inconvénient.

Bobbins Fil de canette à flancs. Une méthode de production très précise ainsi qu'une formule d'avivage nouvellement conçue garantissent une tension régulière du fil et des propriétés de bobinage optimales jusqu'au dernier mètre. Seule l'excellente qualité de Rheingold bobbins vous permettra d'obtenir les meilleurs résultats de broderie et un dessin brodé homogène.

Bobbinfil Le fil de canette pour toutes les broderies de qualité. Un fil d'une extrême finesse pour réaliser sur les brodeuses à grande vitesse les broderies les plus réussies. Davantage de fil sur la bobine pour permettre des changements moins fréquents.

 Катушки формы **СНАП** предотвращают спадение слоёв ниток и обеспечивают надёжное хранение.

БОББИНС - это намотанные как шпулька нитки с боковыми основаниями. Высокая точность процесса изготовления и специально разработанная рецептура авиважа гарантируют равномерное натяжение нити и оптимальные возможности её использования до последнего метра. С высококачественными шпульками БОББИНС Вы достигните ещё лучших результатов в вышивке! **БОБИНФИЛ** - нижняя нить для высококачественной машинной вышивки, отличающаяся особенной тонкостью, созданная специально для высокоскоростной промышленной техники. Теперь на шпульке больше ниток, что существенно экономит время, которое прежде тратилось на смену шпульки.

RAYON No. 40 dtex 135 x 2
den 120 x 2
100% Viscose filament
Art. No. V901
10 x 5.000 m



BOBBINFIL dtex 75 x 2
den 70 x 2
100% Polyester filament
Art. No. 9767
10 x 10.000 m

BOBBINS dtex 75 x 2
den 70 x 2
100% Polyester filament
Art. No. 307501 white
144 x 123 m
Art. No. 307500 black
144 x 113 m

RHEINGOLD

Maschinen Stickkunstseide

Machine embroidery Rayon

Hilo para bordar

Linha para máquina de bordar

Rayonne à broder

Вышивальные нитки для машин

OEKO
TEX®

STANDARD
100

95.0.4919
Hohenstein

100% Viscose filament

produced by **MADEIRA**
Garne GmbH Germany



Rayon No.40						5000 m			
	4222		4037		4075		4330		4293
	4067		4147		4143		4366		4045
	4023		4181		4243		4311		4279
	4223		4385		4043		4112		4046
	4068		4281		4244		4032		4301
	4124		4184		4044		4122		4247
	4024		4107		4242		4033		4280
	4137		4186		4074		4080		4298
	4278		4381		4153		4031		4094
	4065		4013		4028		4188		4095
	4372		4019		4042		4310		4295
	4025		4020		4177		4309		4092
	4171		4039		4027		4117		4096
	4070	2			4132		4110		4296
	4173				4134	4		5	
1					4133				
					4076				
					4166				

Washing Recommendation:
Embrodered articles are best washed with mild detergent (no chemical admixtures) at 60°C/140°F. Never leave damp embrodered items folded or pressed together. This is especially true for embrodery being washed for the first time.
Due to their superior quality and color fastness, **RHEINGOLD** rayon embrodery threads can be washed at 95°C/203°F with heavy duty detergents. (Use only those which contain no bleaching agents, peroxide, or optical brighteners as discoloration may result.)

Recomendación de lavado:
El lavado más delicado para artículos bordados se realiza a 60°C empleando una solución de agua y detergente para prendas delicadas. Los artículos bordados nunca deben apilarse ni permanecer extendidos aplastados cuando estén húmedos o mojados. La calidad de la seda artificial de bordado de color estable **RHEIN-GOLD** permite asimismo el lavado a 95°C con detergente completo. Emplee detergentes que no contengan sustancias decolorantes, como el peróxido o el cloro, ni blanqueadores ópticos, ya que estos aditivos químicos pueden ocasionar cambios en el tono del color.

Recomendação de lavagem:
Para obter os melhores resultados, os artigos bordados devem ser lavados a 60°C, utilizando um detergente não agressivo sem aditivos químicos como por exemplo os branqueadores. Passar bem por água limpa antes de torcer e secar.
Dado a superior qualidade da linha **RHEINGOLD** Rayon, esta pode ser lavada até 95°C desde que o detergente utilizado não contenha agentes branqueadores. (tais como peróxido, cloro etc.).

Recommandation de lavage:
Vous prendrez soin au mieux de tous vos articles brodés en les lavant à 60°C avec une lessive pour linge délicat. Il ne faut jamais entasser ou presser les broderies à l'état humide. De même qu'il faut absolument éviter de les tordre. Le repassage des articles brodés doit se faire soit sur l' envers, soit entre deux serviettes.
La qualité supérieure et le grand teint de la Rayonne à broder **RHEINGOLD** permettent un lavage à 95°C avec un détergent normal. Cependant, il faut bien veiller à n'utiliser que des détergents qui ne contiennent pas d'agents de blanchiment tels que le peroxyde ou le chlore, ni d'agents blanchissants optiques, car ces additifs chimiques peuvent provoquer des changements de nuance.

Рекомендации по стирке
 Щадящая стирка производится для всех вышитых изделий в мыльном растворе стирального порошка для деликатных изделий при 60°C. Украшенные вышивкой вещи нельзя оставлять сложенными или спрессованными вместе в мокром или влажном виде.
 Качество устойчиво окрашенных вышивальных ниток **РАЙНГОЛЬД** допускает стирку при 95°C с обычным стиральным порошком.
 Пожалуйста применяйте порошки, которые не содержат отбеливающих средств типа пероксида или хлор или оптические осветлители, эти химические добавки могут вызвать изменение тона.

										100% Viscose filament				
	4248		4120		4106		4082		4071					
	4251		4116		4156		4128		4060					
	4250		4108		4357		4129		4062					
	4304		4119		4157		4144		4136					
	4101		4035		4306		4084		4059					
	4051		4386		4393		4338		4240					
	4377		4387		4394		4126		4040					
	4370		4078		4190		4055		4010					
	4170		4379		4191		4057		4011					
	4169		4221		4192		4158		4041					
	4103		4021		4159		4145		4241					
	4047		4257		4376		4142		4118					
	4100		4127		4360		4054		4086					
	4290		4053		4160		4358		4012					
6			4341		4162	9			4164					
			4174	8					4000 black					
		7							4001 super white					
									4002 snow white					
									4003 creme white					

[illegible]